

# SOCIEDAD EXCURSIONISTA "MANUEL IRADIER"



Núm. 164 Zbk.  
INVIERNO 2004ko NEGUA

## TROFEOS

Copas - Medallas - Figuras Deportivas -  
Diseños exclusivos

## REGALOS

Bandejas - Relojes - Porcelana - Figuras -  
Placas



TROFEOS Y REGALOS

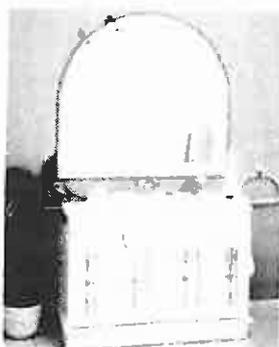
Canciller Ayala, 10 - Tfno. 945 / 26 90 60  
01004 GASTEIZ - ARABA



**CENTENARIOS  
EN  
VENTA Y MANTENIMIENTO  
DE CALZADO PARA  
CAMPO Y MONTAÑA**

Mateo Moraza, 21  
Teléfono (945) 23 22 10  
01001 VITORIA-GASTEIZ

# Gzquierdo



## FONTANERIA Y SANEAMIENTO

Instalación de agua sanitaria, fría y caliente  
Decoración de baños, accesorios y grifería

### EXPOSICION Y VENTA

Enrique Eguren, 9 • Tfno. 22 70 64 - 22 23 05  
01009 VITORIA-GASTEIZ

## CONSTRUCCIONES

### IGLESIAS-ELIZAK S.A.

EXPOSICION DE CERAMICA



CERAMICAS

## TAUGRES

PAVIMENTO CERAMICO DE GRES

# Zirconio

Técnica y Arte en Cerámica

Aldave, 30 • Tfno. 24 29 80  
01001 VITORIA-GASTEIZ



# MANUEL IRADIER

## TXANGOLARI ELKARTEA

Pintorería, 15 - Teléfono 945 28 65 32  
01001-VITORIA-GASTEIZ  
www.manueliradier.com

### Núm. 164 Zbk.

#### INVIERNO 2004ko NEGUA

#### Argitaratu/Edita

Manuel Iradier Txangolari Elkartea  
Sociedad Excursionista Manuel Iradier  
Pintorería 15 - Telf. y Fax 945 28 65 32  
01001 VITORIA-GASTEIZ

#### Lehendakari/Presidente

Fernando Casi

#### Lehendakariordea/Vicepresidente

Isidro Snz. de Urturi

#### Idazkari/Secretario

-

#### Diruzain/Tesorero

Javi Lopez

#### Sailetako arduradunak/Responsables de las Secciones

Nicanor Baz (Mendiko materiala), Jesús M. Gil Iturrítza (Mendia), Kepa Grajales (lokalak), Aitor Iriarte (korrikalariak), Luis M. Iriarte (Mikologia), Ana Mari Lacalle (taberna ta lokalak), Iñigo Manuel (Algara Dantza Taldea), Mikel Bombin (Txistu)

#### Aldizkariako koordinatzaile/Coordinador Revista

Jose María Cossio Cristóbal

#### Publizitate Kontratazioa/Contratación Publicidad

Jose María Cossio Cristóbal -Telf. 652 706 449

#### Inprimatu/Imprime

Evagraf, S. Coop.  
Alibarra, 64 - Telf. 945 24 55 50  
01080 VITORIA-GASTEIZ  
e-mail:evagraf@evagraf.com

#### Ale honetan kolaboratzaileak/Colaboran en este número

Josu Iriarte, Luis M. Iriarte, Juan José Blás, Roberto Ibarguren, Isidro Sz. de Urturi, Alonso de la Torre

#### D.L. VI - 150/59

Kideentzat aldizkari hau dohainik da/Esta revista se reparte gratuitamente a los asociados

Azaleko argazkia/Foto portada:  
Peña Olvidada

### Gure eskerrak

#### Nuestro agradecimiento a:

- IZQUIERDO Fontanería y Saneamiento
- Construcciones IGLESIAS-ELIZAK
- Autobuses ALEGRIA
- L&P Fotógrafos
- Fundación CAJA VITAL KUTXA
- Calzados LANDALUCE
- Comercial DIMAR
- SAU Trofeos y Regalos

"Las fotografías del artículo "La Cruz de Ganalto", del número anterior 163, corresponden a Roberto Ibarguren, no nombrado en el mismo por error."

## Aurkibidea

### Sumario

- Federarse en Montaña ..... 2
- Peña Olvidada ..... 6
- Micología (III) ..... 9
- Homenaje a Gerardo Lz.de Guereñu ..... 13
- Mushing ..... 19
- Entre Israel e Irak: Jordania..... 23
- Homenaje a Gerardo Lz.de Guereñu ..... 11
- Arcena ..... 29

# Licencia de Montañismo 2005

*Datorren abenduan hasiko gara 2005. urterako mendiko lizentziak egiten. Berrito azpimarratu nahi genuke kirol hau sarritan praktikatzen dugunentzat federatua izateak duen garrantzia.*

*Batez ere lizentziarekin batera doan istripu-aseguruagatik. Salneurria aldatzen da adinaren eta aukeratutako estaldura geografikaren arabera: Estatua, Frantziako Pirinioak edo Munduko gaineko herrialdeak. Heriotza, baliaezintasuna, medikufarmazia laguntza eta salbamenduaren kontingentziak sartuak dira.*

*Badago beste aukera interesgarri bat: segurua handitzea eski alpetarra edota mendiko bizikletaren jarduera ere bertan sartzeko.*

*Federatua izatearen beste abantaila batzuk hauek dira: Pyrenaica aldizkaria jasotzea, adostutako aterpetan prezio bereziak izatea, Kataluniako Mendiko Informazio Zerbitzu Orokorroan sartzeko aukera, dendatan beherapenak.*

*Izan ere, Euskal Federakundearen ekitaldiei eusteari laguntzen zaio: Goi-mendiko Euskal Eskola, Lehiaketa Taldeak, Diru-laguntzak eta Sariak, Hobekuntza teknikoko Zentroak, eta abar.*

*Azkenik, federatua izateak bakoitzaren Elkartean eragina zuzena du, zeren eta honek federatu kopuruaren arabera laguntza jasotzen baitu. Laguntza honi esker liburuak, mapak, material teknikoa eta abar eros ditzakegu.*

Estamos en fechas próximas a la tramitación de la licencia de montañismo para el próximo año 2005. Queremos recordaros las principales ventajas que conlleva federarse en montañismo, reproduciendo básicamente la información que facilita la propia Federación Vasca de Montaña en su página

[www.mendikoweb.com](http://www.mendikoweb.com)

---

## EL SEGURO

Es el principal valor de la tarjeta federativa. Aunque la mayoría de los accidentes de montaña son de escasa importancia, la complejidad de algunos accidentes y su cobertura médico-quirúrgica puede ser muy cara. Incluso en las lesiones de escasa entidad, una cobertura rápida y eficaz en un amplio abanico de centros concertados es agradable para la persona que además de la lesión tiene que buscar su atención sanitaria.

En ocasiones los accidentes de montaña tienen aparejado un proceso de rescate, que siempre es gratuito, si éste es prestado por entes públicos (jojo a Suizaj) aunque el creciente aumento de los mismos, y sobre todo en personas que están en situaciones inverosímiles, hace pensar que en breve periodo de tiempo, se empezarán a cobrar los mismos.

También hay que pensar en el seguro de responsabilidad civil, el de vida o incapacidad.

La fórmula empleada es la de un seguro que cubre en relación a la geografía, no en relación a la actividad (excepción de la BTT y el esquí de pista que tienen suplemento adicional), siendo en su fórmula esencial una cobertura estatal, que se puede extender a Europa, luego al Mundo y finalmente a las Expediciones (entendiendo como tales las ascensiones a picos de más de 7.000 m).

---

## PYRENAICA

No es ningún secreto que Pyrenaica es una de las mejores revistas de montaña que se edita en el estado español. Además Pyrenaica siempre ha sido el órgano federativo de expresión y ha estado ligada desde su principio al devenir de la Federación.



Al recibir la revista Pyrenaica por el hecho de ser federado, debe de ser además de la recepción de un interesante vehículo de información montañera, un orgullo de sentirse en continuidad con una revista de montaña que viene del año 1926.

## **ESCUELA VASCA DE ALTA MONTAÑA**

---

Nuestra escuela de alta montaña, con sus diferentes cursos, abierta a todos los montañeros vascos, desde la que nunca se deja de insistir en la importancia de una adecuada formación para el disfrute de cualquier actividad montañera.

## **SERVICIO GENERAL DE INFORMACION DE MONTAÑA**

---

[www.sgim.drac.com](http://www.sgim.drac.com)

Este centro catalán de información de montaña, ofrece sus servicios a los montañeros vascos de un manera especial en base al convenio suscrito entre la federación vasca de montaña y el Centro.

En este centro se puede encontrar información de cualquier cumbre o vía de ascensión de montañas del mundo, y suministra datos a quienes lo solicitan.

Se entiende que fundamentalmente está dirigido a montañeros que buscan datos de cumbres especiales, las habituales están lo suficientemente cubiertas por las guías que se pueden adquirir en cualquier librería de montaña.

## **SUBVENCIONES Y PREMIOS**

---

Se conceden subvenciones y premios a las actividades que son merecedoras en función del criterio del personal técnico de la federación, siendo en todo caso imprescindible estar federado.

## **EQUIPOS DE COMPETICIÓN**

En esta fase del montañismo que nos ha tocado vivir la competición (escalada, esquí de montaña, carreras, etc.) se ha introducido y tenemos que aceptarlo y estar junto a los federados que se quieren iniciar en estas especialidades.

## **CENTROS DE TECNIFICACIÓN**

Hasta el momento sólo de escalada deportiva, pero con ánimo de constituir los de esquí de montaña y carreras en montaña para preparar a los competidores en estas actividades.

## **DESCUENTOS EN COMERCIOS**

Algunos comercios especializados en material de montaña, se han adherido a una campaña de ofrecer descuentos a los montañeros federados.

## **JÓVENES ALPINISTAS**

Para aquellos jóvenes que van haciendo un historial montañoso interesante, además de cursos específicos, pretenden realizar actividades de mayor envergadura.

## **COMO FEDERARSE EN LA SOCIEDAD EXCURSIONISTA MANUEL IRADIER:**

Para federarte deberás cumplimentar el impreso que vas a recibir próximamente junto con la hoja informativa de Diciembre. También puedes hacerlo a través de nuestra web, rellenando los datos requeridos.

**[www.manueliradier.com](http://www.manueliradier.com)**

Al igual que en años anteriores, los que habéis estado federados durante el año 2004, solamente necesitáis hacer el abono de la opción elegida en la cuenta que aparece en el impreso. Nada más. Entre una y dos semanas después, estará el carnet a vuestra disposición en el club.

Si os vais a federar por primera vez, o hace unos años que no estáis federados, hay que rell-

nar el impreso y presentarlo en la Sociedad junto con el abonaré.

En todos los casos, también podéis solicitar que se os envíe por correo, aportando los gastos de envío.

Es de vital importancia tanto para vosotros como para nuestra organización que de estar interesados en la licencia, hagáis el abono lo antes posible para que el seguro cubra todo el año 2005. La cobertura es anual entre 1/1/2005 y 31/12/2005.

Si la tramitación la hacéis antes de fin de Enero, la tramitación será inmediata. Si es posterior a estas fechas, su tramitación dependerá del número que se presenten.

Asimismo consideramos muy interesante las opciones del seguro para la práctica de esquí alpino, que cubre las contingencias que puedan acaecer dentro de las pistas balizadas de las estaciones.

Estamos a vuestra disposición en la Sociedad para cualquier consulta o aclaración, de lunes a viernes, y de 20:00 a 22:00 horas.

## **COBERTURA DE RIESGOS:**

### **Fallecimiento:**

Infantiles y Juveniles 1803,05 euros. Resto de categorías 6010,10 euros.

A deducir gastos de accidente. Mínimo a cobrar 3005,05 euros.

### **Invalidez:**

Infantiles y Juveniles 3606,05 euros. Mayores 12020,25 euros.

Mayores de 65 años sin cobertura de Invalidez

### **Asistencia Medico-Farmacéutica:**

En el Estado, en centros concertados: Infantiles, Juveniles y Mayores sin límite

Mayores de 65 años límite de 3005,05 euros.

**Nota:** Los mayores de 65 pueden optar por la categoría de "mayores de 60" o por la de "mayores de 65" pero sabiendo que esta última solo tiene cobertura estatal, La cobertura del seguro es independiente de optar por federarse solo en la Federación Vasca o con ampliación a la Federación Española.

**PRECIOS LICENCIA DE MONTAÑISMO 2005  
SOCIEDAD EXCURSIONISTA MANUEL IRADIER**

CATEGORIA	ESTADO	SEGURO PIRINEO FRANCES	RESTO DEL MUNDO
<b>OPCION ELEGIDA: FEDERACIÓN VASCA</b>			
INFANTIL (Nacidos a partir 1/1/1992)	11,55	21,40	53,05
INFANTIL + PYRENAICA	18,40	28,25	59,90
JUVENIL (Nacidos entre 1/1/1988 y 31/12/1991)	12,15	22,00	53,65
JUVENIL + PYRENAICA	19,00	28,85	60,50
BENEFICIARIO	45,35	55,20	86,85
MAYORES (Nacidos entre 1/1/1946 y 31/12/1987)	52,20	62,05	93,70
MAYORES DE 60 (Nacidos entre 1/1/1941 y 31/12/1945)	45,35	55,20	86,85
MAYORES DE 65 (Nacidos antes de 31/12/1940)	31,25		

**OPCION ELEGIDA:  
FEDERACION VASCA Y FEDERACION ESPAÑOLA**

INFANTIL (Nacidos a partir 1/1/1992)	12,55	22,40	54,05
INFANTIL + PYRENAICA	19,40	29,25	60,90
JUVENIL (Nacidos entre 1/1/1988 y 31/12/1991)	16,95	26,80	58,45
JUVENIL + PYRENAICA	23,80	33,65	65,30
BENEFICIARIO	54,35	64,20	95,85
MAYORES (Nacidos entre 1/1/1946 y 31/12/1987)	61,20	71,05	102,70
MAYORES DE 60 (Nacidos entre 1/1/1941 y 31/12/1945)	54,35	64,20	95,85
MAYORES DE 65 (Nacidos antes de 31/12/1940)	40,25		

**OPCIONES:**

EXPEDICIONES	293,00		
ESQUI ALPINO	11,15		
BICICLETA DE MONTAÑA	7,40		

# Peña Olvidada

Autor y fotos: Juan José Blas

Peña Olvidada: menuda peña y de olvidada nada. Al lado de Peña Vieja existe una peña que se llama Peña Olvidada, con dos cimas, una de 2430 mt. al Noroeste y otra de 2406 mt. al Suroeste. Presenta una pinta inaccesible por todas sus vertientes y esta unida a Peña Vieja por una cresta.

Y diréis ... ya está este pesado, con Picos. Y es que es cierto, soy un enamorado de Picos de Europa y Pirineos.

Bueno, empieza la aventura. Esta vez quedamos para hacerla 5 personas: Aritz, Kike, Ángel, Mikel, Dani y el que esto os escribe.

Después de llegar a Potes y desayunar, cogimos el teleférico de Fuente De, que esta lleno de gente, pero en esta ocasión somos los primeros para subir, algún beneficio tiene que tener el madrugador. Llegados arriba empezamos a andar hasta la Vueltona, aquí nuestro amigo Dani se nos va para otra montaña, llamada Horcados Rojos, y nosotros seguimos para nuestra peña.

Ascendemos poco a poco por una pedrera impresionante, un paso para delante y dos para atrás. Así llegamos hasta nuestra primera canalchimenea, donde nos preparamos para ponernos los arneses, cascos y las cuerdas. Aritz y Mikel se atan conmigo y Kike y Ángel, juntos. En este momento noto algo raro, y le pregunto a Mikel dónde está su casco, a lo que me contesta que se le ha olvidado, así que le echo una bronca guapa, porque el casco es de lo que no se puede prescindir. La seguridad en la montaña es muy importante, y no se debe pasar por alto.

Empieza la primera chimenea, con grados II o

III muy fácil y disfrutona (deciros que los III de Picos, no son como los de Eguino). No hay nada instalado en la pared entre reunión y reunión. Al llegar a la primera reunión noto que hay dos parasol, me aseguro, y aseguro a mis compañeros Aritz y Mikel para que suban. Llegados a la reunión, se aseguran y yo tiro para arriba, hacia la segunda chimenea. La otra cordada, la de Kike y Ángel, van poco a poco, a su ritmo. Llego a la segunda reunión, de la segunda chimenea me aseguro y mien-



*Juntándonos las dos cordadas*

tras empiezo a asegurar a Aritz y a Mikel, y en eso que ando recogiendo cuerda, se arrastra una piedra y cae para abajo, una piedra del tamaño de un puño, con tan mala suerte, que le da Aritz en el casco. El pobre se queda blanco, tras el impacto de la piedra. Menos mal que no le ha dado a Mikel, por que, sin casco como iba, le hubiera roto la cabeza, con los problemas que esto nos habría dado para bajarlo y atenderlo correctamente. Nos que damos todos callados, aunque ya nos tranquilizamos cuando empiezo a preguntarle a Aritz a ver que tal está, tras el coscorrón y me dice que bien.

Me voy dando cuenta que la roca esta muy suelta y muy descompuesta. Seguimos para la tercera chimenea, que tiene en medio una piedra empotrada, llamada aquí, en Picos, como "panza de burra". La subimos con cuidado, metiendo algún fríen para asegurar, por si las moscas. Yo sigo preocupado por lo de Aritz, pero él no se acobarda y tira para arriba ( no os había dicho que Aritz tiene 14 años y mucho valor). Llegados a la última reu-

nión, salimos ya los tres a la cresta, y poco a poco hacia la cima principal.

Por fin ya estamos arriba, donde comemos un poquito y sacamos unas fotos. Mientras Aritz se queda sentado en la cima, Mikel y yo, como no llega a la segunda cordada de Kike y Ángel, decidimos irnos para la otra cima. Cuando volvemos de ella, todavía no han llegado, recogemos todo y para abajo, para saber que pasa.

Nos encontramos con ellos saliendo de la tercera chimenea. Me dicen que se les había atascado la cuerda, y que habían tenido problemas para soltarla. Pero como ya es tarde, les contesto que hay que bajar.

Nos preparamos para los tres rapeles y todos para abajo. En el último rapel, que casualidad, nuestro amigo Ángel péndulea y se golpea con el brazo en las rocas. Se hace una pequeña herida pero no es nada. ¡Joder que día!



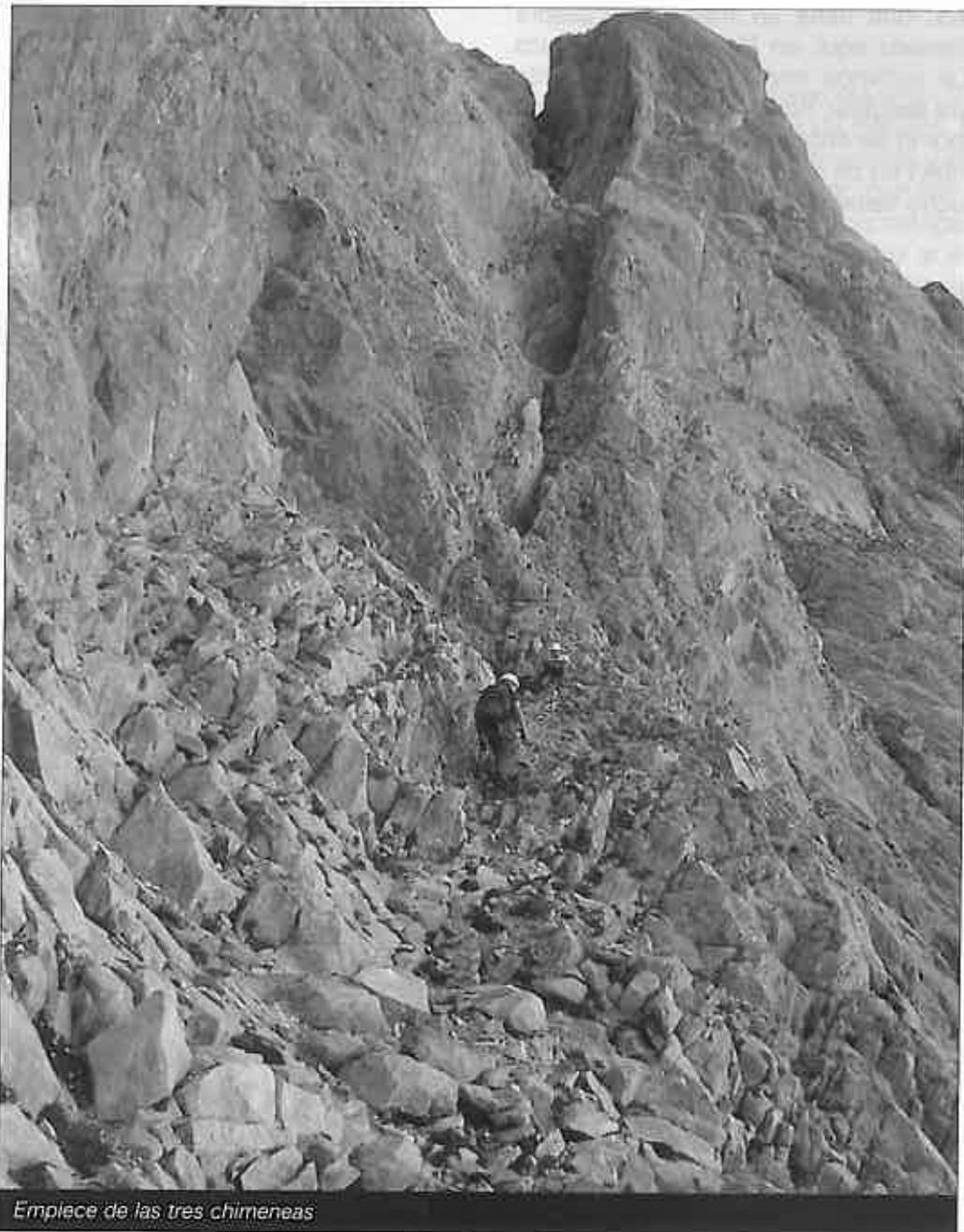
Aritz en la cima de peña olvidada

Llegados a la pedrera nos quitamos las guerdas y salimos corriendo hacia el teleférico, que nuestro amigo Dani estará cansado de esperarnos. Justo antes de llegar vemos como hay gente desnuda, bañándose en los Lagos de Lloroza. ¡que envidian nos dan!

Nos juntamos por fin con Dani, y tomando unas cervezas y, entre risa y risa, le contamos lo sucedido. ¡Jo, con Peña Olvidada, menuda peña! Comemos un poquito que ya es tarde y para Vitoria. Aritz está animado y me comenta que, cuando le voy a llevar al Naranjo de Bulnes, a lo que le contesto que para el año que viene.

Y montado ya en el coche, me voy acordando de que, este año, es el centenario de la primera ascensión al Naranjo de Bulnes, la peña mas espectacular de Picos de Europa. Fue ascendido el día 4 de agosto de 1904, por Don Pedro Pidal, Marques de Villaviciosa, Asturias, y Gregorio, el "Cainejo" pastor de Caín, ... vaya épocas, que audaces montañeros, eran de otra casta.

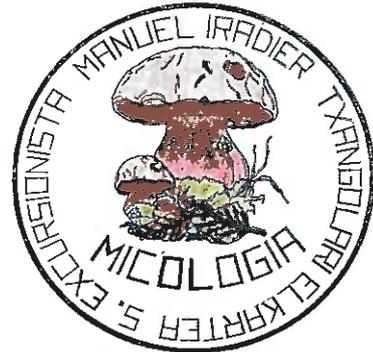
*PD: Gracias a mi hija Mireia por aguantarme y escribirme estas historias.*



*Empiece de las tres chimeneas*

# Micología III

## SETAS Y HONGOS (COMO IDENTIFICARLOS)

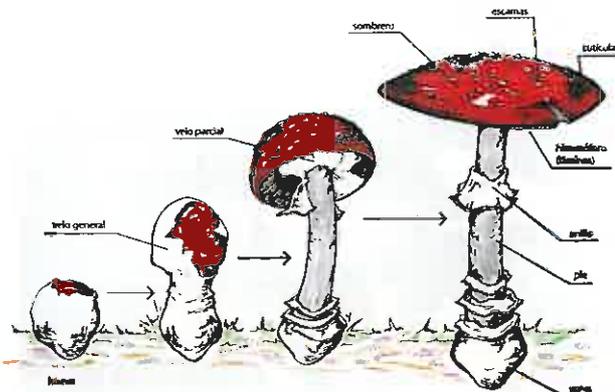


Autor: Luis M. Iriarte

ENTRE LOS AFICIONADOS A LAS SETAS HAY UNA FRASE MUY UTILIZADA:  
"TODAS LAS SETAS SE PUEDEN COMER, PERO ALGUNAS UNA SOLA VEZ"

En las setas que tienen forma de paraguas tenemos que distinguir los siguientes caracteres morfológicos:

**Sombrero.**  
**Himenio.**  
**Pie.**  
**Anillo.**  
**Volva.**  
**Armillas.**  
**Cortina.**  
**Velos.**



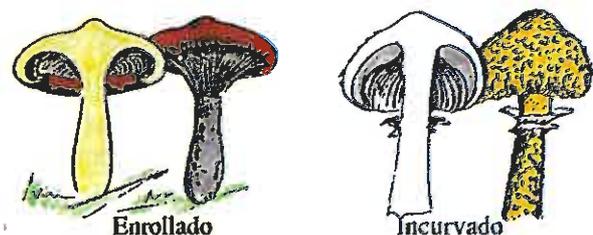
Éstos se pueden presentar, en alguna especie, agrupados o en otras especies carecer de alguno de ellos.

### EL SOMBRERO:

La forma de su perfil puede ser: Globoso, Ovoide, Hemisférico, Convexo, Plano-convexo, Aplanado, Mamelonado, Cónico, Campanulado, Deprimido, Embudado, etc.



Por la sección del borde de su sombrero puede ser: Enrollado, Incurvado, Curvado hacia arriba, Recto, etc.

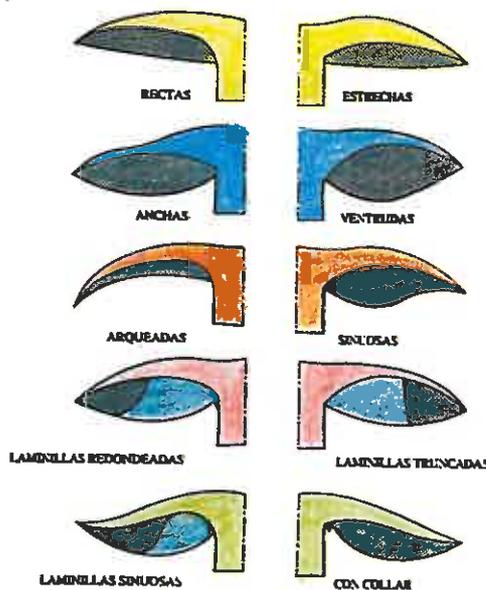




### EL HIMENIO:

Si observamos una seta al revés de su posición normal, vemos que en el caso de que se nos presenten Láminas, estas pueden ser: Rectas, Estrechas, Anchas, Ventruadas, Arqueadas, Sinuosas, Láminas redondeadas, Laminillas truncadas, Laminillas sinuosas, Con collar, etc.

Por su margen, en planta, puede ser: Estriado, Acanalado, Rajado, Festonado, Ondulado, Apendiculado, Lanoso, etc.



Por la decoración de su cutícula puede ser: Lisa, Fibrilosa, Escamosa, Verrugosa, Pubescente, Cuarteada, Zonada, etc.

Si observamos una seta al revés de su posición normal, nos podemos encontrar que en lugar de láminas tiene unos pliegues o arrugas esto les pasa a las especies de los géneros *Cantharellus*, *Craterellus*, etc.



Es importante, asimismo, fijarse si es: Seco, Aterciopelado, Sedoso, Viscoso, etc.

En relación a su coloración también debemos fijarnos en si está: Manchado de otro color, Color de sus heridas, etc.



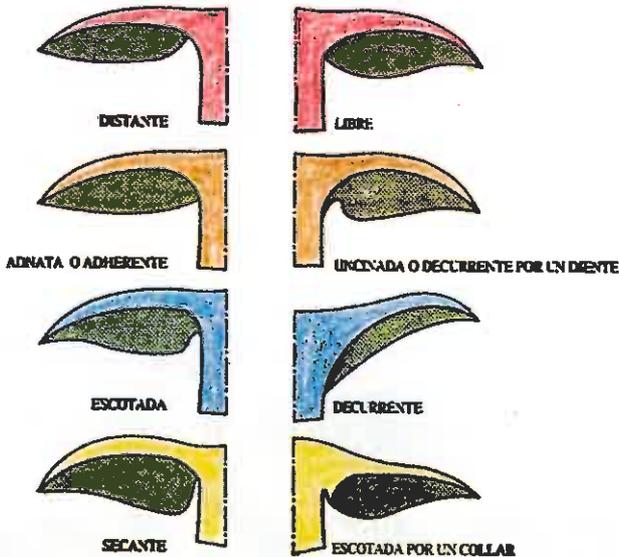
*Cantharellus lutescens* con pliegues



*Craterellus cornucopioides*, con arrugas

Si efectuamos un corte longitudinal a una seta, podremos observar si ésta tiene: Láminas, Pliegues, Tubos, Agujones, Láminas estrechas, Láminas anchas, Láminas horizontales, Láminas ventrudas, Láminas arqueadas, Láminas sinuosas, etc.

Por la inserción de las láminas, en el pie, las clasificaremos en: Distantes, Libres, Adnata o Adherente, Uncinada o decurrente por un diente, Escotada, Decurrente, Secante, Escotada por un collar, etc.



Aparte de la inserción de las láminas, en el pie, hay que fijarse en si se pueden separar fácilmente sin dañar el sombrero, y también en su constitución.

## EL PIE:

Es la parte de la seta que la eleva del suelo soportando el sombrero.

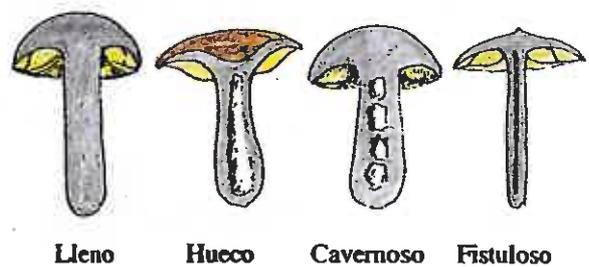
Es, generalmente: Filiforme, Delgado, Cilíndrico, Atenuado, Radicante, Fusiforme, Claviforme, Bulboso, Curvado, Sinuoso, etc.



Por su forma de inserción, el pie puede ser: Central, Excéntrico, Lateral o Ausente.



Por su estructura interna, el pie puede ser: Lleno, Hueco, Cavernoso, Fistuloso, etc.



Por su ornamentación, el pie puede ser Liso, Fibriloso, Aterciopelado, Granuloso, Reticulado, Escamoso, Zonado, Escrobiculado, etc.



*Amanita caesarea*. Volva elástica

EL ANILLO es el velo parcial, que se puede presentar de diversas formas: (como puede verse en las siguientes figuras).



**LOS VELOS:**

En las setas se pueden encontrar dos clases de velos que envuelven al carpóforo (seta) durante la primera fase de su crecimiento.

Uno es el General y otro el Parcial.

El velo General protege a todo el carpóforo.

El velo Parcial protege la zona himenial del carpóforo.

Al romperse estos velos, por la presión celular que genera el desarrollo de la seta, el velo General se convierte en la Volva y el velo Parcial en el Anillo o Cortina.

LA VOLVA es el velo General, que se rompe antes que el Velo Parcial y se nos puede presentar de dos formas diferentes: Elástica y Friable.



*Amanita muscaria*. Volva friable



El género *Cortinarius*, tiene cortina

---

# EN EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE GERARDO LÓPEZ DE GUEREÑU GALARRAGA

## Homenaje a un sabio pionero excursionista

Autor y fotos: Juanjo Galdos López de Laño

---

*El pasado 24 de abril de 2004 celebramos el Centenario del nacimiento de Gerardo López de Guereñu Galarraga. Nació un 23 de abril de 1904 en Vitoria-Gasteiz, y murió el 2 de diciembre de 1992 en su ciudad natal, a los 88 años de edad. No es difícil hablar de Gerardo cuando todo en él fue virtud, dedicación y humildad. Dada mi juventud apenas le conocí en vida pero cada vez que leo y consulto sus trabajos publicados descubro una gran personalidad. Para los etnógrafos alaveses Gerardo es nuestro patriarca, así como para los etnógrafos y arqueólogos vascos José Miguel de Barandiaran es el patriarca de la cultura vasca.*

Desde muy joven se inclinó por las prácticas relacionadas con la naturaleza. Esta afición, y los primeros conocimientos adquiridos en la materia, quiso hacerlos valer con sus estudios de magisterio. Aunque obtuvo el título de maestro nunca ejerció como tal ya que la prematura muerte de su padre le obligó a trabajar desde los 18 años en la empresa familiar de "Sillas plegables Antonio López" de Vitoria-Gasteiz.

Aunque vivió en la ciudad, el escenario preferido de las correrías de sus años mozos fue el

campo, tanto si era en los alrededores de Vitoria-Gasteiz como en el pueblo alavés de Apellániz, cuando allí acudía con su familia. En el contacto directo con la naturaleza aprendió a conocer el mundo de la flora y de los insectos. La casa de Apellániz le dio la oportunidad de desarrollar estas aficiones y otras como la caza y la pesca. Con el tiempo superó los límites de Apellániz y se dedicó a realizar excursiones por los pueblos de Álava y muchas de las cumbres de sus montes, recogiendo información no sólo sobre el medio natural sino también de sus gentes, casas, arte y formas de vida. Para ello se ayudó de una cámara fotográfica con la que inmortalizó gran número de estampas, testimonios únicos que nos ha legado el bueno de Gerardo para la posteridad.

Una vez casado con Pilar Yoldi, y nacidos sus dos hijos, Gerardo y María Pilar, contagió sus aficiones a su familia y "en los días de fiesta, cuando no acudían a Apellániz, aprovechaban para subir a algún monte de Euskal Herria [...]. Gerardo ascendió a todos los montes de Álava dos veces cuando menos. Conocía casi todas las cumbres del País y aún más alejadas, sobre todo las del Pirineo. Era un andarín infatigable. Tal es así que en su juventud

# GERARDO LOPEZ DE GUEREÑU GALARRAGA

JORNADA HOMENAJE  
EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

1904-2004 ADELANZAZA 30RO 2004

BERE JAIOIZAREN MENDEURRENAREN  
OMINEZKO JARDUNALDIA

ARINAKIZ 100AKO ANIBILAKAZI

## PROGRAMA DE ACTOS

7 de abril

10:30 h. Biskaiar Itelakomunikazioak  
11:00 h. Ibilbidea: "De Gerardo López de Guereñu eta Micaela Portilla Iradierren ibilbidea" (por D. José María Vitorica Mendizabarro) (Gorbea) (Bilbao)

11:00 h. 18:00 h. Exposición fotográfica: Obras de Gerardo López de Guereñu. Pinta en artecieloak. Exposición de la biblioteca de Goraia

12 de abril

8:30 h. Excursión por el Paisaje Natural de Ibañeta. Salida desde Ibañeta

## EKINTZEN EGITARAUA

Apirilak 24

10:30an Kultura Gaiak  
11:00an Muzika  
11:30an "Gerardo López de Guereñu: irailako ibilbidea" (Micaela Portilla Iradier eta José María Vitorica Mendizabarro) (Gorbea) (Bilbao)

11:00an 18:00an Argazki irailaketa: Gerardo López de Guereñuren obrak. Pinta en artecieloak. Exposición de la biblioteca de Goraia

Ekainak 19

8:30an Ibañeta naturaren inguruko ibilbidea. Ibañeta

## ORGANIZAZIÓ/ANTOLATZAILEAN

ADARREN ARINAKIZIEN ELKARTEA (ARINAKIZIEN ELKARTEA), ELKARTEA (ELKARTEA), ELKARTEA (ELKARTEA)

## COLABORAN LANGITZATILEAN

ADARREN ARINAKIZIEN ELKARTEA (ARINAKIZIEN ELKARTEA), ELKARTEA (ELKARTEA), ELKARTEA (ELKARTEA)



Cartel anunciador de los actos conmemorativos del Centenario del Nacimiento de Gerardo López de Guereñu Galarraga.

dio la vuelta a Bizkaia en seis días. Solía recorrer la distancia entre Vitoria y Bilbao en doce horas. Procuraba levantar planos de los trayectos que realizaba con los datos que más le interesaban: nombres de lugar, plantas, fechas, etc. Llegó a confeccionar un mapa del Gorbea en relieve. (1)

Al investigar en diferentes disciplinas relacionadas con la cultura alavesa, le resultó inevitable encontrarse y formar parte de la Sociedad Excursionista Manuel Iradier desde sus orígenes. Él fue, junto a su hijo Gerardo López de Guereñu Yoldi y unos cuantos amigos más los que fundaron la Excursionista, allá por el año 1949. Cuenta su hijo Gerardo que cuando estaban barajando la idea de crear la Manuel Iradier "convenzo todavía no se cómo, dado su férreo individualismo, a mi padre, y juntos visitamos a Emilio de Apráiz, que pronto se contagia de la idea" (2).

En la Sociedad Excursionista, Gerardo se ocupó de las secciones de Fotografía y Exposiciones, y de Etnografía y Toponimia, aunque también participó del resto de las secciones

(Montaña, Arte, etc.). Nuestra querida Micaela Portilla recuerda a Gerardo como un gran maestro: "Las salidas de la 'Excursionista', que todos recordamos, eran su aula, su clase a cielo abierto. En ellas despertó el interés de mucho jóvenes, a los que enseñó a ver y admirar la belleza de los campos y de los pueblos, y a amar a nuestra tierra; a muchos les ayudó a 'despegar' en aficiones y actitudes que aún hoy practican; y a todos nos enseñó mucho y nos dejó el grato recuerdo de su personalidad de verdadero maestro sencillo y estimulante, dos cualidades imprescindibles en todo docente" (3).

Escuchando tantas alabanzas pudiera parecer que Gerardo fuera un hombre extrovertido. No era precisamente así. Su carácter humilde le impedía acompañar y dirigir grupos masivos. La mayor parte del tiempo que le dejaba libre el trabajo de la fábrica lo dedicaba Gerardo a la investigación en solitario. "Su círculo de amistades era restringido, si bien es cierto que mantenía relaciones con mucha gente. Según decía, no había visitado una sola taberna en toda su vida" (4).



*Visita de la Excursionista a Santa María la Real de Najera en cuya instantánea se ve a Gerardo, a la izquierda, en una de las pocas fotos que conservamos en la que él es el fotografiado y no el fotógrafo.*

Al morir su mujer en 1980 se retiró a Apellániz para intentar recuperarse del golpe moral que dicha muerte le provocó. Aunque cesó su actividad, fue superando la ausencia de su amada hasta que en 1989 murió su hijo Gerardo que le alejó definitivamente de cualquier otro intento de proseguir su actividad investigadora, hasta que murió en 1992.

A grandes rasgos estos son los retazos de su biografía pero que quedaría mermada e incompleta sin dar un repaso a la extensa lista de publicaciones, el legado de Gerardo, del cual todos los que nos dedicamos a la investigación del patrimonio alavés nos valemos y en el que nos apoyamos (5).

A los principales títulos conocidos que vamos a repasar a continuación hay que añadir cientos de artículos en revistas y publicaciones variadas como: Boletín Oficial del Obispado de Vitoria, Aránzazu, Estíbaliz, Anuario de Eusko Folklore, Boletín Sancho el Sabio, Boletín de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País, Euskera de Euskaltzaindia, Munibe, Ohitura, Revista de Dialectología y tradiciones Populares, Pyrenaica y, como no, en nuestro querido Boletín del cual extracto, en último lugar, todas las aportaciones de Gerardo al mismo.

Desgranando por orden cronológico su amplia bibliografía en sus títulos principales, en primer lugar nos encontramos con Voces alavesas (1958), que publicó en la revista Euskera de Euskaltzaindia, registrando directamente las palabras expresadas por los lugareños, o expurgadas de documentos escritos.

Entre 1956 y 1983, en distintos números del Anuario de Eusko Folklore, Gerardo publicó más de 20.000 nombres de lugar de casi todo Álava bajo el título de Toponimia alavesa (1956-1983).

Fruto también de su infatigable afán excursionista fue recopilando diferentes noticias en torno a los templos e imágenes religiosas alavesas que fraguaron en trabajos como Andra Mari en Álava (1956-1964) o como la genial Álava. Solar de arte y de fe (1962), que algunos consideran el precedente del Catálogo Monumental de la Diócesis de Vitoria.

En la misma línea de investigación iniciada con Toponimia alavesa, también publicó Mortuorios o despoblados (1958), y Pueblos alaveses (1969). El primero investiga las aldeas alavesas desaparecidas y el segundo distingue los nombres con los que nuestros pueblos han sido conocidos a lo largo de los siglos.

Personalmente, el libro de Gerardo con el que más me siento identificado es *Calendario alavés. Vida, usos, costumbres, creencias y tradiciones* (1970), donde se da un repaso a las costumbres de nuestro territorio desde enero a diciembre, y donde se plasma con detalle la vida en sociedad de los alaveses del siglo XX, heredada de sus antepasados, una especie de historia de los habitantes comunes de Álava a través de sus costumbres.

En sus habituales paseos por los montes y campos de nuestra provincia, recogió abundantes notas de la flora alavesa. A su vez también fue un gran conocedor de los lepidópteros no en vano en Apellániz le conocían con el sobrenombre del mariposero. Así como sobre las mariposas se dedicó a estudiarlas y coleccionarlas sin llegar a publicar ningún libro, sobre la flora escribió un auténtico tratado titulado *Botánica popular alavesa* (1975).

Como queda reflejado en su biografía, el pueblo de Apellániz ocupó un lugar preferencial en sus investigaciones y fruto de su relación con don José Miguel de Barandiarán publicó la encuesta etnográfica que llamó Apellániz. Pasado y presente de un pueblo alavés (1981), monográfico número 0 de la colección Ohitura.

De su extensa bibliografía relacionada con la Etnografía también me gustaría destacar su *Refranero alavés* (1988), tardía obra que recoge miles de refranes y dichos, muchos de ellos desconocidos si no hubiera sido por la perseverancia de Gerardo.

Por último, si hubiera que destacar un trabajo por su singularidad sería, sin duda, el titulado *El Zadorra nos cuenta su vida* (1958), perla etnográfica e histórica, impregnada de amena escritura, nacida de la genialidad de este investigador nato.

Don Florencio Arza, sacerdote que ofició los actos religiosos en la celebración del Centenario del nacimiento de Gerardo, en la homilía nos deleitó con una semblanza de Gerardo en la que a la hora de citar su legado bibliográfico, de manera nostálgica enlazaba en un mismo relato muchos de sus títulos más representativos: "Que en este tiempo que marca el *Calendario Alavés* en Apellániz. Pasado y presente de un pueblo alavés y en todos los lugares de la Toponimia Alavesa, sea siempre Pascua, de luz y de vida, como la que desborda *La vida infantil en Álava*, en todos los sitios, especialmente en el paisaje desolador de sus Mortuorios y despoblados. Que en Álava, solar de arte y de fe haya Voces Alavesas que resuenen tanto en los

más suntuosos Monumentos alaveses, como en las recogidas Ermitas rupestres de la Montaña Alavesa. Que acudamos con flores de la Botánica popular alavesa a las Andra-Maris de la diócesis de Vitoria, como manda la Devoción popular a la Virgen Blanca y a San Fausto de Bujanda. Y que en medio de tantos libros nos quedemos con el mejor: el que tiene escritas las cosas escondidas a los sabios y entendidos para revelárselas a la gente sencilla, porque así le ha parecido mejor al Padre".

Cuando escuchaba al sacerdote hablar de sabios de condición humilde, como es el caso del que nos ocupa, recordaba las palabras de don José Miguel de Barandiarán. Relataba el sabio de Ataún que su madre le enseñó a aprender y hacer acopio de sabiduría con modestia, porque los frutos cuanto más grandes y cargados de frutos están, más humildes parecen ser por el peso de los mismos, y así debería de pasar con los hombres sabios.

Fruto de su estrecha y larga relación con la Sociedad Excursionista Manuel Iradier, dejando al margen sus responsabilidades y sus colaboraciones en las excursiones, conferencias y exposiciones, adjuntamos a continuación todas las aportaciones escritas al Boletín de la Excursionista:

- Fotografías artísticas alavesas: Crispijana y Abechuco. Nº 1 (abril 1950), p. 14-15.
- El porqué de algunos topónimos: cueva de la ballena en Corres; cueva del toro en Arlucea. Nº 58 (agosto-septiembre 1961), p. 8-9.
- Ascendencia vizcaína de Olaguibel. Nº 61 (diciembre 1961), p. 5-6.
- Leyendas de brujas. Nº 61 (diciembre 1961), p. 13.
- ¿Picota de Gomecha? ¿Por qué no de Picozorrotz? Nº 62 (enero 1962), p. 18.
- Los franciscanos y la cerámica alavesa. Nº 67 (junio 1967), p. 22.
- Tiempos pasados. Mujeres que trabajan. Nº 68 (julio 1962), p. 10.
- Etnografía. La pesca en la Montaña alavesa (I). Nº 72 (diciembre 1962), p. 14-17.
- Etnografía. La pesca en la Montaña alavesa (II). Nº 73 (enero 1963), p. 13-15.
- Hablar por hablar: Ullibarri Viña = Ullibarri de divina y Trespuentes = Trasponte. Nº 74 (enero 1963), p. 15.
- Notas retrospectivas alavesas: Pelota, en Vitoria; Cuaderno de Ordenanzas; Venta de la Torre de Alegría; Moraza, académico; Braraibar, traductor de Aristófanes; Restauración de la Catedral de Vitoria; Nuevos ferrocarriles; Las tres Misas de Quejana. Nº 75 (marzo 1963), p. 15-16.
- Hablar por hablar: Contrato para la carnicería de



Salinas de Añana, en 1715; Embrollos en la circulación; Pleitos tengas...y los ganas; Asistencia familiar; San Adrián (paso), hace 100 años. Nº 75 (marzo 1963), p. 19-20.

- Notas retrospectivas alavesas: La Torre-Monasterio de Quejana; Casa nativa de Olózaga en Oyón. Nº 76 (abril 1963), p. 17-20.
- Hablar por hablar: "Cualquiera tiempo pasado..." ¿fue mejor?; Tarde... y con sombrero; Danzas en Vitoria; ¿Que si quieres arroz...Catalina! Nº 76 (abril 1963), p. 24-25.
- Notas retrospectivas alavesas: Los Mendoza y su tiempo; Casa nativa del insigne fabulista Samaniego; el pozo artesiano de Vitoria. Nº 77 (mayo 1963), p. 17-20.
- Quisicosas alavesas. Los motes de los pueblos. Nº 77 (mayo 1963), p. 27-30.
- Notas retrospectivas alavesas: Los restos del General Alava; Un soneto de Perea; Cómo se proclamó en Vitoria a José Napoleón; El Teniente General Villarreal; "El bañista"; Los terremotos y la Historia se repiten; La Cátedra de Vasceunce; Riojano alavés; Más sobre la Cátedra de Vasceunce; Subvención provincial para esta Cátedra; Una semblanza de Becerro de Bengoa. Nº 78 (junio 1963), p. 15-22.
- Hablar por hablar: La caza y la pesca como profesión; Pescadores, jojo con los batracios! Nº 78 (junio 1963), p. 31-32.
- Notas retrospectivas alavesas: La Virgen Blanca. Nº 79 (julio-agosto 1963), p. 19-20.
- Notas retrospectivas alavesas: Iradier y "La Exploradora"; Reorganización de "La Exploradora"; El Boletín; Nueva expedición; Segunda expedición; Otras noticias; Ermita Juradera de la Cofradía de Arriaga; El Cura de Elorriaga; Perdices. Nº 80 (septiembre-octubre 1963), p. 21-26.
- Hablar por hablar: "Lo comido por lo servido". Nº 80 (septiembre-octubre 1963), p. 42.
- Hablar por hablar. ¡Felices pascuas...! (Turrones, licores, cena de Nochebuena). Nº 81 (noviembre-diciembre 1963), p. 32.
- Hablar por hablar: Homenaje a la Virgen de Estíbaliz, al consagrar un esquilón (en Treviño); Gastos en funerales; otros. Nº 93 (noviembre-diciembre 1965), p. 13-14.
- Tesoros ocultos. Leyendas que tratan de tesoros ocultos. Nº 99 (marzo-abril 1967), p. 8-10.
- Juicio público contra la cabra, animal doméstico. Nº 100 (enero 1968), p. 34-36.
- Itinerarios de montaña. Travesía de la sierra de Badaya. Nº 100 (enero 1968), p. 53-56.
- Curiosidades micológicas. Nº 106 (septiembre-octubre 1974), p. 39-40.
- Puertas al campo [Valderejo]. Nº 106 (septiembre-octubre 1974), p. 43-44.
- Información gráfica de Don Emilio de Apraiz y la Excursionista. Nº 109 (junio-septiembre 1975), p. 11-14.
- Cómo vivía en el siglo XVIII un matrimonio labrador en la Montaña Alavesa. Nº 113 (julio-septiembre 1977), p. 17-19.

No fue hasta su madurez cuando empezaron a llegarle los homenajes y muestras de agradecimiento públicos. Fue nombrado Socio de honor de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País y Académico de Euskaltzaindia. Recibió la Medalla de Oro de la Ciudad de Vitoria y el Premio Manuel Lekuona de Eusko Ikaskuntza, de entre los galardones más destacados. La sala de investigadores del Archivo Histórico Provincial de Álava lleva su nombre, lo mismo que un Colegio Público de Vitoria-Gasteiz. Hace unos pocos días, en Apellániz, no podía ser en otra parte, en la plaza del pueblo que lleva su nombre, celebramos el centenario de su nacimiento. Fue un acto entrañable, entre amigos que no olvidamos el gran legado que hemos heredado de Gerardo.

Algunos hemos reclamado una calle dedicada a su memoria pero por expreso deseo del propio Gerardo, su familia rechaza esta dedicatoria. Quizás por ser una persona tan cercana a la Excursionista durante las tres primeras décadas de vida de nuestra Sociedad, Gerardo López de Guereñu Galarraga no ha sido reconocido por la misma con un nombramiento como socio de honor. Es un reproche que nos merecemos todos los socios. A veces vemos más mérito a lo lejano y extraño, y cuando lo tenemos delante no sabemos reconocerlo. Es por ello que lanzo al aire un ruego.

¿Para cuando una reedición de la mayoría de las obras de Gerardo que hemos citado y que se encuentran agotadas desde hace mucho tiempo? Sería un nuevo y práctico homenaje al patriarca de la etnografía alavesa.

\* Expresidente de la Sociedad Excursionista Manuel Iradier (1994-1998) y Presidente del Seminario Alavés de Etnografía.

(1). Vélez de Mendizabal, Josemari (1996). Gerardo López de Guereñu Galarraga. Manuel Lekuona Saria – Premio Manuel Lekuona 8. Eusko Ikaskuntza, Donostia, p. 42.

(2). Vélez de Mendizabal, Josemari (1996). Gerardo López de Guereñu Galarraga. Manuel Lekuona Saria – Premio Manuel Lekuona 8. Eusko Ikaskuntza, Donostia, p. 43.

(3). Vélez de Mendizabal, Josemari (1996). Gerardo López de Guereñu Galarraga. Manuel Lekuona Saria – Premio Manuel Lekuona 8. Eusko Ikaskuntza, Donostia, p. 44.

(4). Vélez de Mendizabal, Josemari (1996). Gerardo López de Guereñu Galarraga. Manuel Lekuona Saria – Premio Manuel Lekuona 8. Eusko Ikaskuntza, Donostia, p. 45.

(5). Para completar la biografía y obra de Gerardo López de Guereñu Galarraga, se hace necesaria la consulta, tal como he hecho yo para este artículo, del libro escrito por Josemari Vélez de Mendizabal a propósito de la concesión a Gerardo el año 1990 del premio Manuel Lekuona, publicado por Eusko Ikaskuntza en el número 8 de la colección Manuel Lekuona Saria – Premio Manuel Lekuona.



**Un regalo bonito y sabroso  
para esta Navidad**

**La botella de vino,  
preparada en  
conmemoración de nuestra  
marcha de montaña  
HIRU HAUNDIAK**

**Vino de Crianza  
2001 ALTÚN  
de Bodegas Luberri  
de Baños de Ebro**

**Precio de venta: 5 E / botella  
de venta en nuestra Sociedad  
de Lunes a Viernes, de 8 a 10 de la tarde.**

# Mushing

## Entrevista con Alonso de la Torre



*En la última década este deporte de las carreras de trineo con perros ha experimentado un auge notable, el vocablo anglófono "mushing" da nombre a la actividad y "musher" a la persona que dirige a los perros que tiran del trineo. En esta actividad se conjugan el contacto con la naturaleza por una parte y la relación con los animales por otra*

*Hoy entramos un poco en este deporte de la mano de Alonso De la Torre, pamplonés de 40 años que se ha enganchado a este deporte, y aquí nos habla de su experiencia*

MANUEL IRADIER ¿Cuándo empezaste con la afición del mushing?

ALONSO "Empecé a finales del 98, por la relación con unos amigos, comencé a practicar con dos perros "hasking" y me empezó a gustar, continué poniendo mas perros y seguí entrenando... hasta hoy"

M.I.- Desde entonces hasta ahora ¿Se sigue con la misma raza de perros o ha ido cambiando?

A.T.- Los perros han evolucionado mucho, se han hecho cruces, mestizajes con caza y otras razas de perros y se ha ganado mucho, en velocidad y resistencia

M.I.- ¿Cuántas modalidades de carreras de perros existen'?



*A.T.- Modalidades, existen tres: esprint, media distancia y larga distancia*

*M.I.- De estas tres ¿cual es en la que te desenvuelves mejor con tu equipo de perros?*

*A.T.- Ahora mismo, las de esprint.*

*M.I.- ¿Se especializan los perros para nieve o seco o corren indiferentemente?*

*A.T.- Se utilizan los mismos perros para tierra o para nieve*

*M.I.- ¿En que modalidades participas?*

*A.T.- Dependiendo de unos años he participado con cuatro perros y otros con seis y hasta con ocho perros, depende del campeonato y del circuito*

*M.I.- ¿Qué cuidados exige el mantener un equipo de perros a nivel competitivo?*

*A.T.- Cuidados, los máximos y sobre todo mucha atención en la alimentación, por que son perros atletas y hay que cuidar mucho su alimentación y su entrenamiento*

*M.I.- ¿Cuántos perros tienes actualmente?*

*A.T.- Actualmente tengo doce perros*

*M.I.- ¿Se van renovando los perros o proceden de la misma camada que tú tienes?*

*A.T.- Desde que comencé todos los años meto algún perro joven, o alguno que compro de algún otro equipo, normalmente meto dos o tres perros nuevos todos los años*

*M.I.- ¿En que consiste la alimentación básica de los perros?*

*A.T.- La alimentación básica consiste en pienso de alta calidad, pienso que sea bueno rico en contenido de proteínas y grasa y algo de carne también es bueno darles, dos veces por semana...*

*M.I.- ¿Semanalmente hacen los perros algún tipo de ejercicio físico? ¿Te practicas en pistas?*

*A.T.- Sí, cuando estoy en temporada, los perros andan tres o cuatro veces por semana. 10 o 12 kilómetros diarios*



M.I.- Respecto a la sanidad ¿Con que cuidados deben contar los perros de carrera?

A.T.- *En cuestión de higiene hay que ser muy cuidadoso, deben estar vacunados y desparasitados*

M.I.- ¿Qué duración tiene la temporada de pruebas a lo largo del año?

A.T.- *La temporada de pruebas son seis meses al año desde Noviembre hasta Abril y los siguientes seis meses de descanso*

M.I.- ¿Se nota las variantes climatológicas en el estado de los perros?

A.T.- *Sí, mucho, los perros cuando mejor corren es con frío, a menores temperaturas ellos mas a gusto están*

M.I.- ¿En las carreras corren indistintamente machos y hembras?

A.T.- *Sí, sí, eso es indistinto pueden correr machos o hembras, eso es indiferente*

M.I.- ¿A partir de que edad se pueden incorporar los perros a las carreras de competición?

A.T.- *El reglamento exige que como mínimo tenga un año de edad, es mas aconsejable que tenga como mínimo un año y medio o dos años*

M.I.- Teniendo en cuenta que el cuidado de los perros es casi diario ¿Qué relación existe entre el musher y los animales?

A.T.- *La relación con los perros tiene que ser muy estrecha, yo juego con ellos ,la alimentación y la limpieza es diaria*

M.I.- ¿Qué relación existe entre los perros?

A.T.- *Como son perros que se crían y están en manada, su relación entre ellos es jerárquica, tanto entre los machos como entre las hembras' la posición es jerárquica y la llevan a rajatabla*

M.I.- ¿Te percatas del cambio de estado de los perros?

A.T.- *Como estas a diario con ellos, y con el tiempo enseguida te das cuenta si alguno esta con el estado de animo bajo o si tiene alguna enfermedad*

M.I.- ¿Te toca llevar con frecuencia los perros al veterinario?

A.T.- *Con frecuencia no, pero si veo alguno fastidiado...si para que le haga un diagnostico y tratar de ponerlo en forma*

M.I.- ¿En cuantas pruebas participas anualmente?

A.T.- *Estamos haciendo actualmente unas 10 o 12 carreras. La mayoría en tierra unas 7 u 8 y el resto en nieve*

M.I.- ¿En cual de ellas disfrutas mas?

A.T.- *Yo disfruto mas en nieve aunque en este terreno soy todavía novato, en tierra me desenvuelvo mejor aunque gustar ,me gusta mas la nieve*



M.I.- En las pruebas en la que has participado ¿En cuáles has destacado?

A.T.- *Algo a nivel regional. En el campeonato navarro...*

M.I.- ¿Has participado en pruebas fuera del estado español?

A.T.- *Si, he estado participando en Arete y Saboya*

M.I.- ¿Que es lo que mas destacarías de tu palmares deportivo?

A.T.- *No me puedo quejar en pocos años he logrado un equipo competitivo, mantengo buenos puestos entre los cuatro o cinco primeros..*

He ganado varias carreras a nivel regional , y destacar mi tercer puesto del campeonato de España del año pasado, el quinto en Saboya,,en el campeonato del mundo celebrado en Miranda de Ebro hice el séptimo en el 2003 .

M.I.- ¿Cómo te planteas el futuro mas inmediato?

A.T.- El futuro mas inmediato es preparar el campeonato de España en nieve y acabar las carreras que hay por aquí alrededor

M.I.- *¿Crees que el mushing necesita mas implicación por parte de los medios de comunicación?*

A.T.- Si, si por supuesto ,al igual que se necesita mas implicación a nivel federativo y si me

*Apuras también a nivel gubernamental, es un deporte de mucho sacrificio y caro y lo que necesitamos son ayudas*

M.I.- Después de lo que ata este deporte ,¿ Te ha aportado satisfacciones?

A.T.- *Si, sí, por que de siempre me han gustado los animales y una vez que conectas bien con ellos y los tienes bien entrenados y participas en las pruebas la verdad es que es una gozada andar con ellos*

M.I.- Te damos las gracias por tus palabras y te deseamos que tengas suerte para poder cosechar mas éxitos en el mushing.

# Entre Israel e Irak: Jordania

Autor: Josu Iriarte - Fotos: Isidro Sz.de Urturi

*Bidaia bat, edozein arrazoirengatik egina delarik ere, bidaia izango da beti, eta hainbat gauza izango ditu kontatzeko. Kasu honetan, Jordania da, herrialde arabiarra. Hegazkinera igo ginen unean bertan, euren errezoen otoitzei so egin ostean argi geratu zen hori. Hara iritsitakoan, bertako segurtasunak harritu gintuen gehien: lur orotako ibilgailuak guztiz armatuta, bizkartzainak hoteletan, horien ateetan armada...*

*Hala ere, bisitatutako guneak dira garrantzitsuenak. Amann hiriburutik hasi, eta erromatar kutsua mantentzen duten inguruneak bisitatu ditugu.*

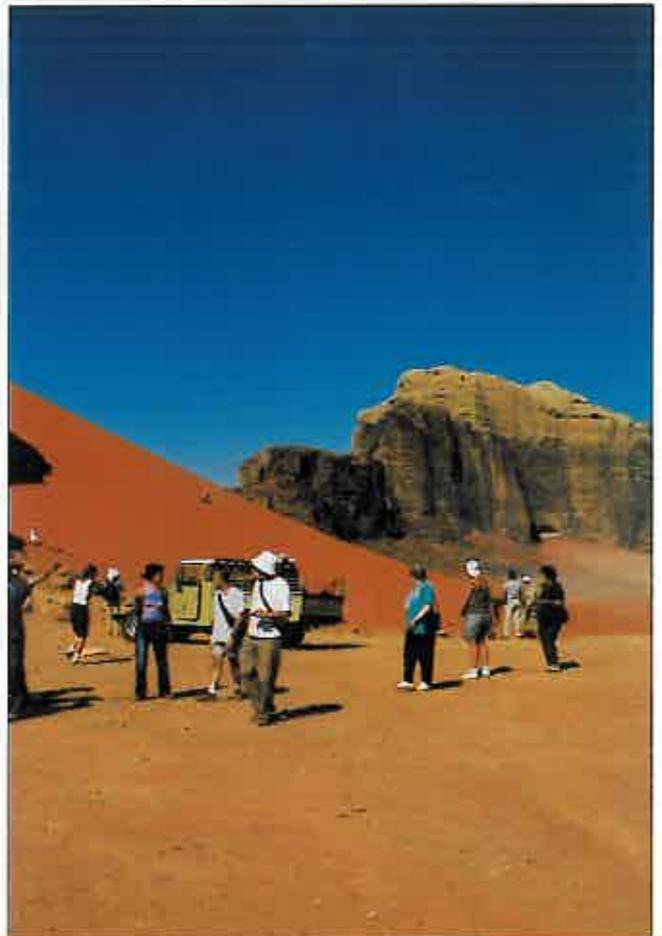
*Harrizko lehen gazteluak ikustera ere joan ginen, horien artean, Arabiako Lawrence bizi izan zena bisitatu genuen. Wadi-Ram-eko basamortu ezaguna, hondar finez eta mendigune harritsu osatutakoa; bertakoak dira nabateoko herritarren lehen testigantzak.*

*Eta batez ere, Petrara egindako bisita: Jordaniako altxorra. Irudia nahikoa zabaldua dagoen arren, leku paregabea da, eta askorentzat, bidaia osoko leku edo bisitarik garrantzitsuena da.*

*Bidaia honen amaiera gisa, ur bareetako Itsaso Hila azpimarratu behar dugu; bainua hartzeko oso lasaia da, izan ere, ez dago ez arrainik ez eta algarik ere, eta hori kokapenari eta gazitasun maila altuari zor zaio.*

*Hala eta guztiz ere, honen guztiaren helburua zuei interesaren arra zertxobait piztea eta etorkizuneari bisitatzera animatzea da.*

Aeropuerto de Foronda (12.04.04): A pesar de las inquietantes noticias que hemos visto y oído estos días en los medios de comunicación, el



grupo de viajeros que hacen cola en los mostradores para facturar sus equipajes, no parece más alarmado que otros, a la hora de afrontar un vuelo en avión. Este, un Airbús A-320 de la Royal Jordan, acaba de llegar de Amman, y es un precioso aparato pintado de negro con el nombre de la compañía en letras doradas y la corona real en el timón de cola.

Al acomodarnos, reparamos que vamos a ser acompañados por dos policías jordanos, uno en cada extremo del avión. El sistema de comunicación con el pasaje, nosotros, comienza con una plegaria en árabe, que algunos, reciben con risas nerviosas, casi los mismos que poco después se santiguarán. Despegamos a las 6h.15m. (pm), hora estimada de llegada: 11h.40m. (pm) Los relojes marcarán una hora más.

Llegados a Amman, los controles en el aeropuerto son discretos pero concienzudos. Tardamos, aproximadamente, una hora en salir. Lo primero que nos llama la atención es un todo-terreno, artillado con una ametralladora pesada, patrullando el parking y alrededores del aeropuerto; así cómo una activa auto-grúa que se lleva los coches

sin contemplaciones, en cuanto están mal aparcados.

Por fin, llega el reparto de viajeros. A nosotros nos dejan en el hotel "Le Meridien" casi a las 2.00h. (pm), y con el recado de que, mañana (hoy), iniciamos el tour a las 8h.30m.

Como no tengo todavía moneda jordana, abro la caja de puros que suelo llevar en los viajes y ofrezco uno al mozo que me ha traído las maletas. Se va tan contento.

**Primer día.-** Para empezar tenemos un pequeña sorpresa al coincidir en el ascensor con dos jóvenes saudíes, vestidos al estilo de su país. En el desayuno el espectáculo sigue, pues los citados se reúnen con sus compañeros, mientras, en otra mesa, mujeres de negro, sólo se bajan el velo para tomar el café.

Nuestro guía, Nasser, es palestino y lo primero que nos dice es, que estamos secuestrados. En fin, que tenemos hasta el final de la semana para negociar el rescate.



Wadi Rum - Desierto

Salimos rápidamente de Amman, una ciudad extensa y pétreo, y vamos hacia el norte hasta cerca de la frontera con Siria, para visitar los restos del paso de los romanos por estas tierras.

Contemplamos, desde lejos y alto, parte del territorio de Israel y los arrebatados altos del Golán, que cierran el acceso de Siria al también visible lago Tiberiades, por donde anduvo Jesucristo sin mojarse, y donde nace el río Jordán. La temperatura (38°C) nos golpea como un mazo, más teniendo en cuenta que el sábado, en Vitoria, nos habíamos despertado con nieve. Por fin, Nasser se apiada de nosotros y nos lleva a un fresco y relajante restaurante (oásis, sería decir lo justo) al aire libre, sombreado y con agua corriendo por todas partes, donde entramos en contacto con la comida jordana, con resultado muy satisfactorio.

Por la tarde vamos a visitar los yacimientos romanos de la región. Por el camino nos cruzamos con grupos de turistas alemanes, franceses, japoneses (¡Pobrecitos! ¡Tan pequeñitos y tan viejecitos!), y algunos italianos; pero ni rastro de americanos o ingleses, ¿Por qué será?.

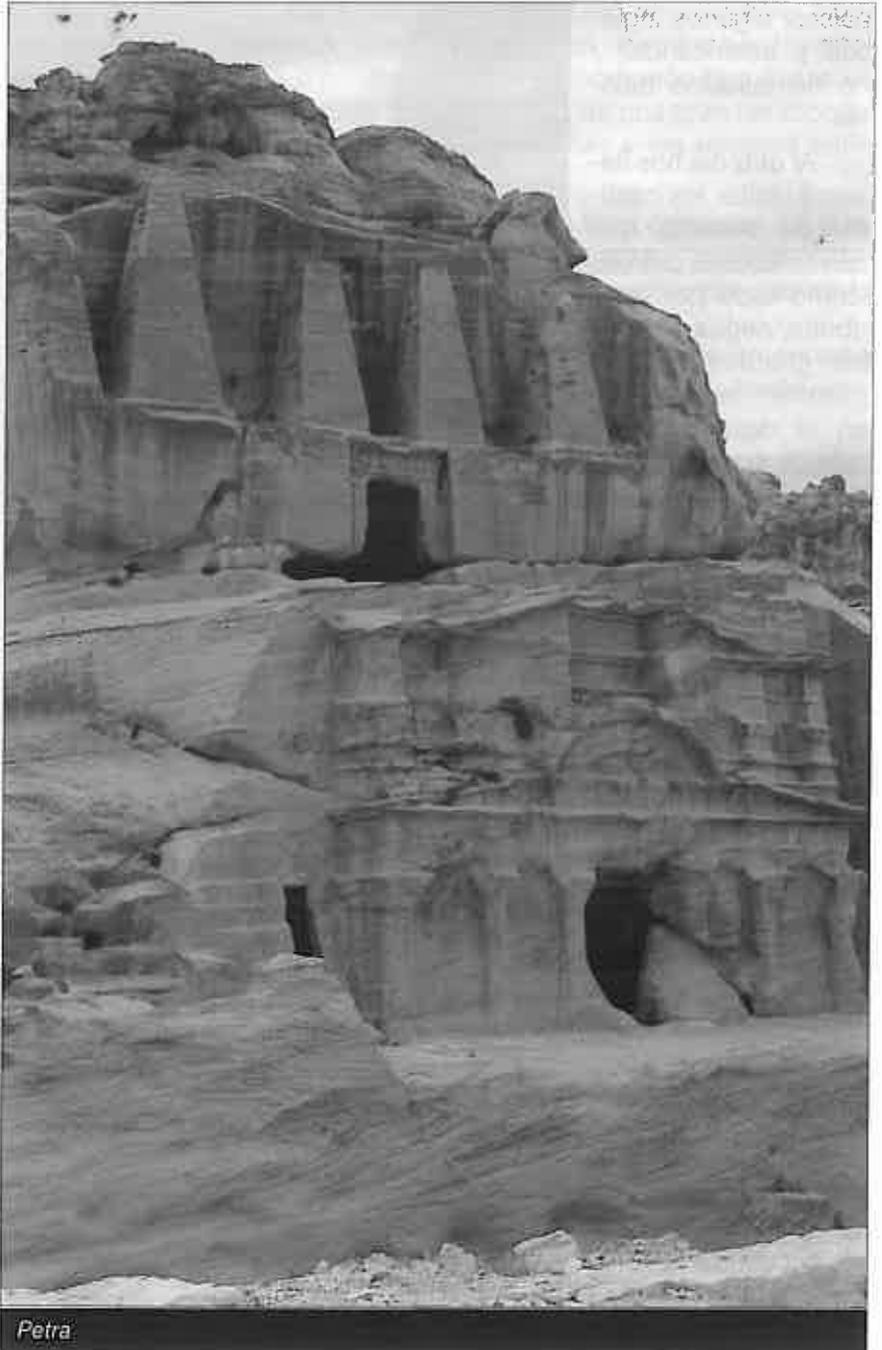
Resulta impresionante la presencia, por estas tierras, de los restos de aquel imperio. Además, nuestro guía Nasser está muy empapado y nos lo explica todo maravillosamente.

De camino de vuelta a Amman, seguimos viendo, aunque esporádicamente, los 4x4 artillados, como el del aeropuerto, así como mucha policía.

Esta mañana, cuando hemos parado en la carretera para que Nasser echara un cigarro, se nos ha venido encima, en vuelo bajo, un helicóptero del ejército jordano.

¿El hotel? ¿Qué decir del hotel?. Tiene nombre francés "Le Meridien", y poco parecido con nuestros hoteles europeos, sobre todo en lujo y comodidades. Pululan por todas partes camareros y empleados (sólo una mujer), y algunos guardaespaldas.

Las medidas de seguridad son enormes, ni siquiera nos dejan llegar con el autobús hasta la



Petra.

puerta, que está custodiada las 24 horas por un coche de policías armados con metralletas. Los accesos a los garajes del hotel están guardados con ristras de pinchos y con garita. No pasa ni dios.

Lo más espectacular del hotel es un inmenso hall, de techo altísimo, adornado con 6 grupos de tres palmeras cada uno y amueblado con lujosos y muy cómodos divanes con cojines, muy al estilo árabe. Por allí se ven, todo el día, todo tipo de personajes: hombres de negocios con trajes oscuros, otros con atuendo tradicional con sus mujeres cubiertas de negro absoluto, europeos de diversos

países, algunos ingleses y americanos, y no demasiados turistas.

Al otro día nos llevan a visitar los castillos del desierto, que son fortalezas pétreas (como todo por aquí) donde, según el guía, los grandes señores pasaban temporadas en el desierto, además de servir de paradas obligatorias para las caravanas de camellos que lo atravesaban. Uno de ellos está justo enfrente de un recinto militar (las alambradas y garitas son visibles) erizado de antenas de recepción electrónica, que nos explican es una central eléctrica. ¡Tururú!. Seguimos profundizando en el desierto hacia la frontera con Irak. Pequeños tornados de polvo se forman y deshacen constantemente a nuestro alrededor. Cerca de un antiguo oasis, hoy estación de carretera, se encuentra la fortaleza donde Lawrence

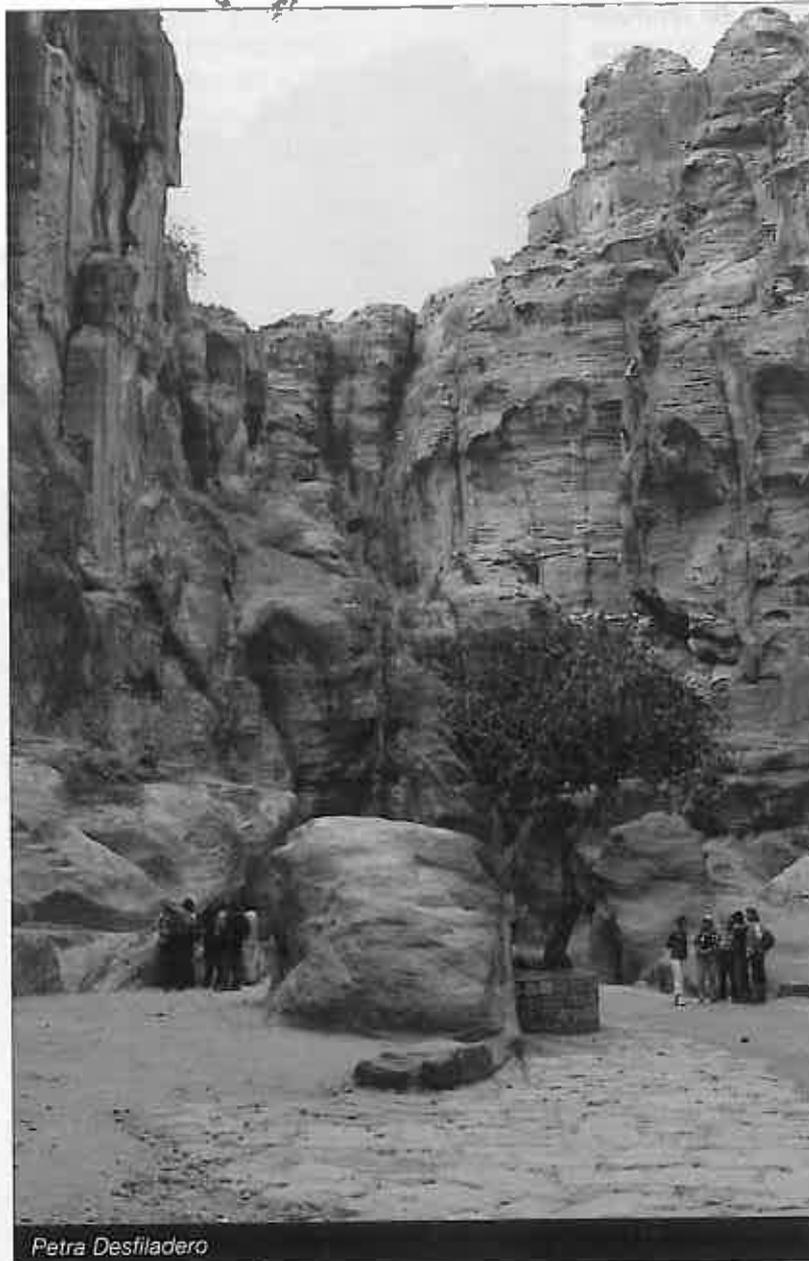
de Arabia se reunía con los jefes beduinos (Antony Queen, según la película) para organizar los ataques, en su pelea con los turcos.

Enormes camiones pasan sin cesar hacia Irak, cargados de vava Vd. a saber qué.

Temperatura 42° C en abril. Se sufre de pensar cómo podían armar aquellas piedras con semejante calor.

Siguiendo los consejos de Nasser, sólo tomo té muy caliente y me rehidrato por la noche al llegar al hotel. Él, ni se remanga la camisa.

**Otro día.**- Hoy bajamos hacia el sur por la auto-  
vía más importante de Jordania, camino, en el mar



Rojo, del golfo y puerto de Acaba, al que no llegaremos. El tráfico de mercancías hacia la única salida al mar es muy importante en ambos sentidos.

La autovía se convierte, de pronto, en una especie de pista de aeropuerto; varios km. llanos sin mediana entre carriles ni líneas eléctricas aéreas. Nasser se despierta para asegurarnos que, en otro tiempo, ese tramo de la autovía se cerraba al tráfico, y allí aterrizaban los "Concorde" que traían turistas a Petra, corazón turístico de Jordania.

Según mis conocimientos, otro cuento árabe. Es más probable que se trate de un proyecto de pista de emergencia de algún aeródromo cercano.

Nosotros vamos en busca de otro desierto, el de Wadi-Ram, un desierto de fina arena y macizos rocosos. Curiosamente el vocablo "wadi" significa "río" (Guad-alquivir, Guad-iana, etc.) y por aquí no hay ni una gota.

Ya en este desierto, comienzan a aparecer los primeros testimonios del pueblo nabateo.

El reino de los nabateos coexistió con el Imperio Romano y controlaba el tráfico comercial a través de este desierto de las mercancías que, desde los reinos árabes, aflúan al Mediterráneo, centro, entonces, de las más importantes culturas conocidas.

Ellos llegaron a señalar el desierto con inscripciones en las rocas, que indicaban los itinerarios más oportunos a través de este; al modo de las actuales señalizaciones viarias.

Nuestra experiencia consistió en viajar a lomos de vetustos todo-terreno, internándonos en este mar de arena y laberínticas formaciones rocosas, guiados por veteranos, y casi ausentes, beduinos conocedores del terreno.

El sol del atardecer competía con el color de las montañas, por ver quien podía dar más belleza a aquel paisaje.

Existe la posibilidad, para el buen viajero, de pernoctar en tiendas de campaña en aquellos alucinantes parajes.

Nosotros montamos de nuevo en nuestro urbanita autobús para llegar, al anochecer, a la población antesala de lo que se conoce como la perla de Jordania: "Petra"

El hotel que nos recibe es más pequeño y de contenido humano completamente turístico, pero rivaliza en lujo y buen gusto con el de Amman. Los sillones y muebles, de magnífica madera incrustada de nácar, serían la envidia de más de algún monarca o señor medieval.

Esta noche Aurora, se siente indispuesta y dudamos en participar en la visita del día siguiente. Por la mañana analizamos la situación, que parece estabilizada, y, en el último minuto, decidimos que ella se quede en el hotel y yo vaya.

#### **Punto y aparte.**

Esta, dicen, es la parte más importante del viaje. Todos los que me han comentado su paso por Jordania así me lo han asegurado.

Para empezar, ya no se atraviesa a caballo el Siq (desfiladero) de acceso a la ciudad. Sólo algunas calesas con pequeñísimas y viejísimas japonesas de rostro impassible nos adelantan en este paso.

Hay burros, camellos y caballos, pero sólo para darse pequeños paseos o sacarse una foto.

La llegada al interior de la ciudad es tan espectacular como me habían dicho, pero no impresiona demasiado, porque ya es imagen conocida, debido a la profusión de fotografías de la misma. Supongo que sería muy distinto lo que sintió el explorador suizo que la redescubrió, pues llevaba más de seis siglos ignorada y desconocida.

Me hablan de Petra como la capital del reino nabateo, pero, cuando te van describiendo las diferentes construcciones, la conclusión que sacas es de que más bien se trataba de una gran necrópolis, por la abundancia de tumbas y los escasos edificios civiles.

Nos dan suelta hasta la hora de comer, así que, aprovecho para, después de hora y media de subida, llegar al "Monasterio", el punto más alto de la ciudad, en la cima de una montaña, y donde compro una pequeña lámpara de aceite a un anciano árabe que no sé cómo puñ... ha llegado hasta aquí. Sopla un viento feroz.

Las vistas sobre la ciudad y sobre las montañas que la rodean son extraordinarias. Desde aquí se divisa muy bien lo que dicen es la tumba de Aaron, en la cima de una de ellas.

Ya abajo, en el punto de encuentro, un pequeño y destartalado restaurante con manteles de hule, y como aún tengo tiempo, me decido a alquilar un camello para dar un paseo.

Al principio, el camellero lleva al animal por la rienda, pero, como me ve confiado, me la acaba cediendo; momento que aprovecho para azuzar al "jorobado" y ponerlo a todo meter por la explanada, con el camellero corriendo y jurando en árabe (arameo) tras de mí. Al final, le doy la mano, le pido disculpas y lo dejo entre las carcajadas de sus compañeros. Ha sido divertido.

Durante la comida Nasser me deja su t.móvil para que hable con Aurora en el hotel. Parece que se va encontrando mucho mejor, y lleva toda la mañana peleando con los camareros del servicio de habitaciones, para que no entren en la nuestra.

No obstante, decido volver al hotel después de comer, mientras el grupo continua la visita.

Me planteo el propósito de volver, en algún viaje corto, sólo para visitar Petra y estar más tiempo en el desierto de Wadi-Ram.

Al día siguiente abandonamos Petra, no sin echarle una última mirada desde lo alto, en la carretera.

Por el camino nos enseñan una colosal fortaleza, que construyeron y habitaron los caballeros templarios en la época de las cruzadas.

Pero el plato fuerte del día se aproxima con cierta expectación.

El autobús va bajando por una carretera donde, cada cierto recorrido, se nos señala la altura a la que nos encontramos: 800-700-600-500-



Mar Muerto

400-300-200-100 mts.; y, de repente, 0 mts.: El nivel del mar.

Ni gota de agua, el terreno sigue siendo seco y polvoriento y la carretera sigue descendiendo. Nos acercamos al lugar más bajo de la corteza terrestre: El Mar Muerto. A unos 400 mts. por debajo del nivel de las aguas, en el no lejano Mediterraneo.

Llegamos por fin a la orilla de sus aguas, muy tranquilas y de color plúmbeo. Al otro lado Israel, a este Jordania. Recorremos durante bastantes kms. su orilla, cuyo rico suelo está aprovechado con cultivos de frutales y hortalizas. El terreno aparece fracturado por estrechas gargantas, por donde se precipita el agua de las torrenteras que se forman con las lluvias y el deshielo de la nieve, en invierno (aquí nieva, ¡lo juro!).

Nos acercamos a una zona con construcciones que se anuncian como balnearios, por las propiedades curativas y beneficiosas de esta agua y los barros del fondo.

Por toda Jordania venden productos cosméticos fabricados con esos componentes y que, según las mujeres del grupo, son realmente eficaces.

Y, después de comer: ¡Plof!, chapuzón. Bueno, nos metemos con mucho cuidado porque nos han advertido que la salinidad de estas aguas es muy agresiva para los ojos...!Qué gozada!, se podría venir de la peluquería, ni te mojas el pelo. Además no hay ni peces ni algas, sólo agua y piedras.

Hacemos el muerto, mejor dicho el bacalao, durante un buen rato hasta que...!Ay!, me ha salpicado una gota el en ojo. Voy a estar llorando una hora.

Salimos, nos desalamos en la ducha, como el "Giraldo", y nos sentamos en corro, charlando, contando chistes y fumando un puro (yo).

De vuelta a Amman, la ciudad nos recibe con esa asumida calma tensa que apreciamos el primer día.

**Último día.**- Sin historia. Maletas, paseo, últimas compras, autobús, aeropuerto, avión y, pasando por Atenas: Foronda-Vitoria-Gasteiz.

Mañana a trabajar. Fin.

# Arcena,

## A LA VUELTA DE LA ESQUINA

Autor: Luis M. Iriarte

No hacía mucho tiempo que el amigo Sinfo y yo habíamos estado, unos días, en el Sistema Central ascendiendo unas cuantas cimas. Sinfo, además acababa de llegar de Pirineos, mientras yo me tenía que contentar con haber pateado por enésima vez algunos de nuestros queridos montes alaveses.

Estábamos preparando una salida, y van... a la cornisa Cantábrica, pero al no podernos estar quietos decidimos darnos un paseo por la Sierra de Arcena que como todos sabemos está a la vuelta de la esquina, para nosotros los alaveses.

Hacia muchos años que había hecho la travesía desde el pueblecito de Barrio hasta Villafría de San Zadornil. Recordaba muy poco del tramo que une el Cueto con el Revillallanos. En mente tenía algunas trepadas, algunos pasos estrechos y un sendero bastante difuso. ¡Volvamos allí! Decidimos.

Un día cualquiera quedamos a las 7 de la mañana y con dos coches nos acercamos al pueblecito alavés que se encuentra junto a Espejo. Allí dejamos un coche y nos trasladamos con el otro al enclave burgalés de Villafría de San Zadornil. Eran las 8 de la mañana cuando empezamos a caminar. Mis previsiones más optimistas eran que nos iba a costar 5 horas el recorrido. En el peor de los casos pensaba que en 6 horas la misión estaría cumplida. ¡Iluso de mi!

Con paso decidido nos acercamos al Santa Ana. Este peque-

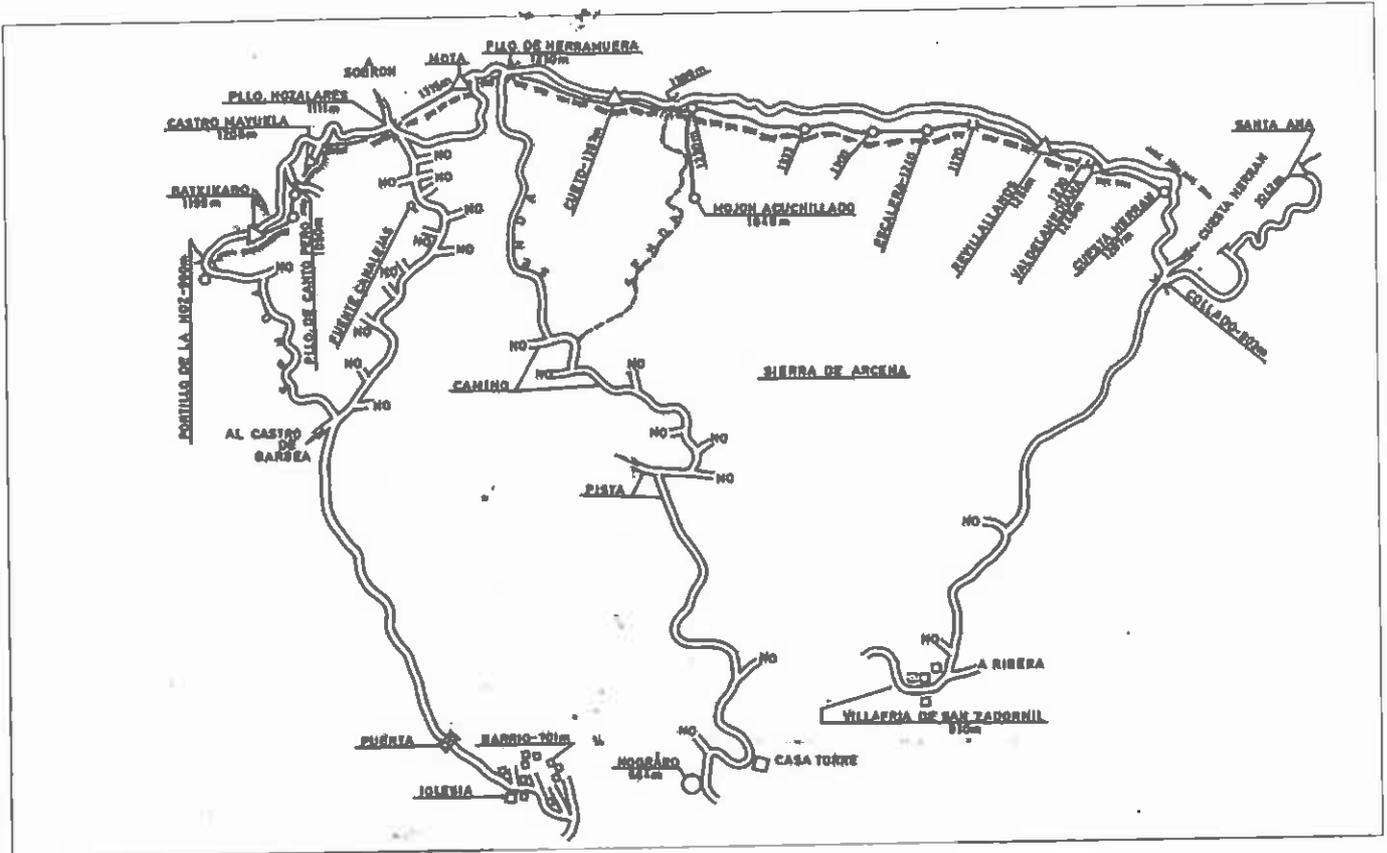
ño monte siempre a tenido una mención especial, me ha atraído de una forma singular. No por su altura, poco más de mil metros, ni por su dureza, ya que es uno de los más sencillos y fáciles de ascender. Es un cúmulo de cosas, las vistas, el senderito de subida, la preciosa campa que da inicio a la ascensión. ¡No sé! El caso es que estando rodeada de cimas muy superiores en altura tiene para mí una atracción muy superior a las vecinas cumbres que le rodean.

En la pequeña cima Sinfo y yo nos miramos y sin decir palabra perdemos unos segundos en observar el paso de Herrán, el cercano Vallegroll y el camino que deberemos recorrer. ¡Adelante!

Tras volver a bajar el Santa Ana nos decidimos subir el Valdelamediana, cima no puntuable de 1.250 metros sita en la provincia de Burgos. Desde el collado que los separa, unos 200 metros en



La coqueta cima del Santa Ana



dirección a Villafra, sale un camino que asciende, haciendo lazadas, a las pedrizas occidentales del monte. En una de las curvas, con dirección Sur y marcado con un "cairn" nace un cómodo sendero que nos llevará a la cima, coronada con un buzón montañoero, del citado monte. Las vistas son muy agradables, pero no hay tiempo que perder y sin detenernos proseguimos hacia el Revillallanos.

No hace mucho tiempo pase por aquí y el sendero era bastante visible. Pero... ¿Dónde está? Algunos "cairns" aislados nos indican que no



Trasteando por los cuchillares de Arcena.

vamos mal, pero del sendero, ni rastro. El boj ha crecido borrando todo vestigio. En el collado la cosa se complica, aún, más si cabe. Los arañazos de las ramas nos están dejando las piernas "bonitas" Parece como si un oso se hubiera cebado con nosotros.

Cuando alcanzamos la parte superior el sendero se hace visible y llegamos al Revillallanos sin mayores problemas. Este monte de 1.281 mts. de altura estuvo en el catalogo de montes de Álava hasta hace muy poco, una extraña decisión hizo que lo sacaran en beneficio de la cima de Larrasa, junto a la Cruz del Castillo, en la Sierra de Cantabria. Bien es cierto que la cima donde nos encontramos en este momento está totalmente en la provincia de Burgos pero... ¿No lo estaba antes y contaba como monte alavés? ¿No puede Álava tener 128 cimas puntuables en vez de 127? No entenderé nunca las razones de esta decisión... ¡Y de otras!

Una parada para tomar una barrita energética y un trago de agua. Desde nuestra elevada atalaya miramos con desconfianza el terreno a recorrer. ¡Como todo siga igual al tramo entre el Valdelamediana y donde nos encontramos la cosa se va a poner desagradable!

El inicio es bastante cómodo y avanzamos los



primeros metros a buen ritmo. Pronto nos percatamos que era un espejismo. El sube y baja es continuo, la cresta es cada vez más y más afilada. Las trepadas y las des-trepadas continuas. La parte superior, a Dios gracias, está casi limpia de maleza. No se puede decir lo mismo de la cara Sur que, a pocos metros del cordal, se ve casi infranqueable. De la cara Norte ni hablamos. Es un cortado impresionante de una belleza muy atractiva, pero es totalmente inviable hacer el recorrido por esa parte. Estamos condenados a ir cresteando.

El Sol empieza a tener fuerza y se nos antoja una ascensión calentita.

Cuando llegamos al collado más inferior iniciamos la subida entre lajas de piedras inclinadas y pasos estrechos de escaso medio metro, con fuertes caídas a derecha e izquierda. Es en verdad un recorrido precioso y sumamente atractivo pero que encierra un peligro cierto. Lo malo es que la velocidad media ha descendido de forma alarmante e, incluso, las previsiones menos optimistas se están viendo desbordadas totalmente.

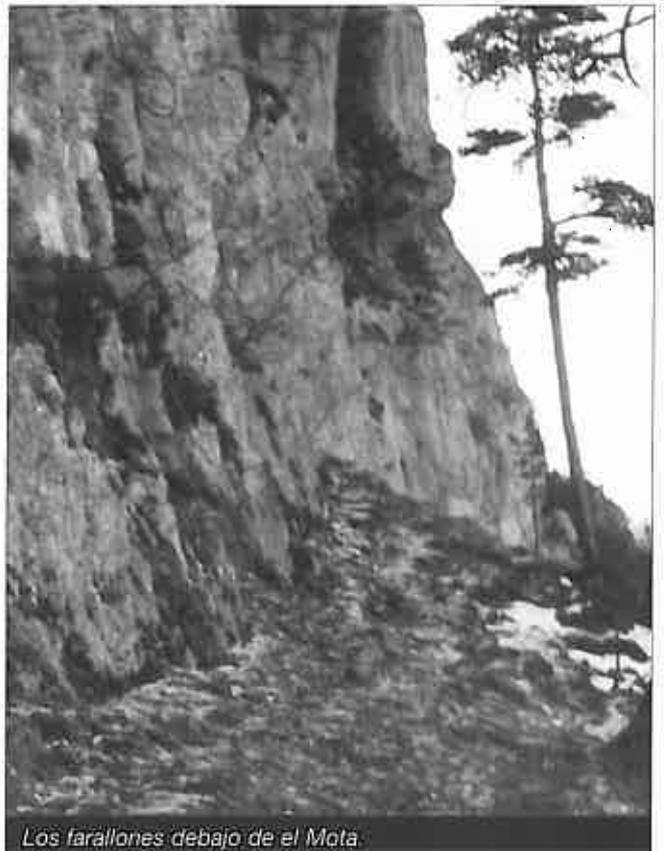
Tras ir coronando un sin fin de crestones calizos alcanzamos un sendero que viene desde la cara Sur. Nuestras penalidades parece que se difuminan. En poco tiempo llegamos a la cima del Mojón Acuchillado de 1.323 mts.

Esta cima burgalesa tampoco está en catálogo alguno. Tanto Sinfo como yo creemos que tiene la entidad suficiente como, junto con el recién ascen-

dido Valdelamediana, para figurar, dignamente, en la lista de montes de Burgos. ¡Habrà que tratar el tema! Cuantas cimas menos importantes y más sencillas hay incluidas. ¿Qué razón existe para obviar tan bonita montaña?

Como nos estamos retrasando mucho más de lo previsto es preceptivo llamar a casa y decir que el retraso acumulado hará imposible llegar a la hora prevista. –Comed sin mí. Yo ya llegaré– Mientras el Sol se va cebando en nosotros.

Desde el Mojón Acuchillado al Cueto el sendero ya es muy evidente y se hace a un paso mucho más rápido. ¡Si casi estamos descansando! Bueno, es una exageración ya que tras coronar el monte de mayor altitud de la travesía, nos detenemos a tomar otra barrita energética y airear los sufridos pies.



Los farallones debajo de el Mota

Por el camino tradicional llegamos al Portillo de Herramuera y, tras atravesarlo, nos dirigimos al Mota pasando bajo los inmensos farallones de piedra. ¡Al menos por aquí no nos pega el Sol y se está bastante fresquito!

Tras subir y bajar a los 1.315 metros del Mota nos acercamos al Portillo de la Rastrilla. El pozal para que abreve el ganado es tomado, casi, al asalto. Las botas de monte son, literalmente, tiradas y los piecitos se sumergen en las frías aguas. ¡Que placer! Pero como todo lo bueno dura poco, unos minutos más tarde estamos, de nuevo, caminando. Iniciamos el descenso por el camino de Barrio, al poco nos desviamos a la derecha para llegar al paso de Canto Pero y desde allí por el sendero claramente marcado, bordeando un pequeño alto, iniciar la postrera subida del día, el Batxicabo. Son 150 metros de desnivel pero el calor y los kilómetros acumulados hacen que parezcan muchos más.

En realidad lo subimos a buen ritmo y, pese al calor sofocante, alcanzamos la cumbre en un tiempo record. Es más desde el mojón Acuchillado hasta los 1.199 metros del Batxicabo hemos recuperado unos 20 minutos.

Sin pararnos, prácticamente, en la cima iniciamos el descenso hacia el Portillo de la Hoz y desde allí a "toda maquina" hasta el pueblo de Barrio.

Es curioso ver como alguien acaba de marcar nuevamente el camino de ascensión al monte. Las

marcas rojas, aún frescas, lo atestiguan. En verdad creemos, los dos, que es una pérdida de tiempo. El sendero es muy claro y la posibilidad de perderse casi nula. En fin, un gasto inútil para nuestra forma de pensar que sólo consigue atentar, un poco más, contra la naturaleza.

A medida que vamos perdiendo altura el calor se hace más y más sofocante. Barrio esta en un hoyo, protegido por todos los lados por altivas montañas que evitan que la más pequeña brisa refresque, en los días de calor, a sus moradores.

-Sinfo- le digo a mi compañero- tú vete a la fuente directamente que yo voy a recoger el coche. En unos minutos nos vemos-

Cuando llego con el coche a la fuente encontré a mi gran amigo con los pies, nuevamente, a remojo. No tardé mucho en imitarle. ¡Esto es vida!

Hemos tardado más de 7 horas en hacer el recorrido, con lo que las previsiones iniciales se han visto, totalmente, desbordadas. Ha sido bastante más penoso de lo previsto. Pero, hemos aquí satisfechos y gozosos tras esta travesía que para Sinfo ha sido nueva y que yo apenas recordaba.

Una parada en el restaurante Arcena, como no, de San Millán de San Zadornil para trasegarnos una cerveza y breve viaje a recoger el coche dejado en Villafría pusieron punto final a este bellissimo recorrido por estos montes que tenemos a la vuelta de la esquina.



Cima del Batxicabo desde el collado de la Hoz.

tus mejores **ofertas** en fotografía digital

Tus fotos **DIGITALES**  
te las pasamos a papel desde  
cualquier soporte



**AL MEJOR  
PRECIO**

RICARDO BUESA, 6 • POSTAS, 8 • RAMIRO DE MAEZTU, 2



**AUTOBUSES**  
**ALEGRIA** HNOS. S.A.



c/. La Peña, 6

☎ **25 19 00/11**

Fax: 26 94 63

01013 VITORIA-GASTEIZ

c/. Gran Vía, 64 - 3 Ctro.

☎ **427 38 49**

Fax: 427 38 49

48011 BILBAO



**COMERCIAL**  
**DINAR**  
IMPORT

- Camisetas varios modelos
- Polos punto liso y granito
- Sudaderas y Pantalones chándal
- Chandals tactel, algodón y telinda
  - Calzado deportivo
  - Regalos de empresa
- Gorro tenis y gorra visera, gorro trabajo
  - Venta de pronto moda
  - Venta al mayor y detail

**IMPORTACION Y SERIGRAFIA  
TEXTIL**

Pintor Doublang, 4 y 6 Bajo  
Tel. y Fax 945 / 13 26 54  
VITORIA - GASTEIZ

Previsión para su futuro

**Vital** Pensión

Entidad de Previsión Social Voluntaria

**Personalizado**

# Planes de hoy



para

# mañana

Caja Vital  Vital Kutxa

[www.cajavital.es](http://www.cajavital.es)